

# にしおしにすむ がいこくじんのための せいかつじょうほう

やさしい日本語で書いてあります。



## ぶっかこうとうたいおうじゅうてんしえんきゅうふきん 物価高騰対応重点支援給付金

食べ物などの お金が高くて 困っている人に 国がお金を配ります。

住民税非課税世帯は 給付金を もらえることが あります！

お金が もらえる世帯と もらえるかもしれない 世帯には 手紙が きます。

手紙が こない 世帯は もらえません。

### もらえる 人 (①と②の 両方あてはまる人)

① 2023年12月1日に 西尾市に 住んでいた人

② 2023年4月1日～2024年3月31日の 住民税が 0円 (非課税) の 世帯

※ 2023年1月1日よりも あとに 日本に 来た人は もらえません。



### もらえる お金

1世帯で 7万円

### お金を もらう 方法

① 前の 給付金 (2023年7月～10月 30,000円) を もらった世帯

→ 支給通知書 (手紙) が きます。あなたの 銀行に お金が 入ります。

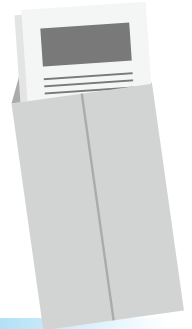
② 前の 給付金 (2023年7月～10月 30,000円) を もらっていない世帯で

お金が もらえるかも しれない人

→ 支給要件確認書 (手紙) が きます。

③ 市県民税の 申告 (手続き) を していない 人が いる世帯

→ 申請書 (手紙) が きます。



### 申し込み (①は 申し込みは いりません。)

②、③は 2024年4月15日までに 書類を 福祉課に 出してください。

HPで 詳しいことを 確認してください。

< 問い合わせ先 > 市役所 1階 ⑥福祉課 電話 0563-65-2116

### 情報の種類



お金に 関係する 情報



子どもに 関係する 情報



国や 市で 決められた やくそく 約束の 情報



生活するために 大切な 情報



あそびに行く イベント などの 情報



仕事に 関係する 情報



新型コロナウィルスに 関係する 情報



# ごみの捨て方が スマートフォンでわかります

## 1. アプリ

### ごみのアプリ「さんあ〜る」

わかること：ごみの日、時間、捨て方 など

ことば：日本語、Português、Tiếng Việt、Tagalog、  
bahasa Indonesia、English、中文























ダウンロードしてください！



ごみは正しく分別する

## 2. 動画 (YouTube)

	にほんご	porutguês	Tiếng Việt
 ごみのだしかた			
 ペットボトル			
 あきびん			
 あきかん			
 でんち			



# 西尾市多文化共生協議会 委員を募集します!



※書類や面接で参加できる人を決めます。

西尾市には たくさんの 外国人が 住んでいます。文化や 宗教も 違います。日本人と 外国人が 助け合い 生きていくために 市役所で 話し合います。とても 大切な 会議です。あなたの 意見を 教えてください。

- 募集する人**
- ① 18 歳以上の人 (2024 年 4 月 1 日に 18 歳になっている人)
  - ② 西尾市に 住んでいる人、西尾市で 働いている人
  - ③ 日本語で 会議に 参加できる人

**会議** 1 年に 2 回くらい **給料** 会議 1 回で 6,700 円

**申し込み** 2024 年 2 月 5 日 (月) ~ 22 日 (木)  
西尾市地域つながり課に 電話してください。

< 問い合わせ先 > 市役所 2 階 ⑥ 地域つながり課 電話 0563-65-2178



## 災害の時に助け合う 練習をします!



災害 (台風、地震、大雨など) が 起きた時 日本語が 分からなくて 困る 外国人が たくさん います。協力できる人を 探しています。

**日にち** : 2024 年 2 月 18 日 (日) 10:00 ~ 15:00

**場所** : 西尾市総合福祉センター 4 階 第 6 集会室

- 参加できる人** :
- ① 災害が 起きた時に 外国人を 助けるために 協力できる人
  - ② 翻訳や 通訳を 手伝うことが できる人
  - ③ 簡単な 日本語が 話せる人

**申し込み** : 電話 : 0563-65-2178

西尾市総合福祉センター地図→



Mail : kyoudou@city.nishio.lg.jp





5月31日までに

# 自動車・軽自動車・バイクの税金を払ってください!

2024年4月1日に自動車・軽自動車・バイクを持っている人は車の税金を払ってください。

※注意 人に自動車をあげた人は2024年3月31日までに手続きをしてください。  
手続きをしていない人は税金がかかります。

## 自動車税 (種別割) (自動車を持っている人が払う税金)

2024年5月に納付書を送ります。納付書をコンビニエンスストア、銀行に持っていくと払うことができます。

< 問い合わせ先 > 西三河県税事務所 自動車税グループ 電話 0564-27-2712



## 軽自動車税 (自動車税) (バイク・軽自動車を持っている人が払う税金)

2024年5月に納付書を送ります。納付書をコンビニエンスストア、銀行、市役所、支所に持っていくと払うことができます。

< 問い合わせ先 > 市役所 2階 ①-4 税務課 電話 0563-65-2125

※納付書…税金を払うときに使う紙



## 今月の税金



次の税金などの支払い期限は2月29日(木)です。

税金などの名前	問い合わせ先
固定資産税・都市計画税 (第4期)	市役所 2階 ①.3 税務課 電話 0563-65-2126
国民健康保険税 (第8期)	市役所 1階 ② 保険年金課 電話 0563-65-2103
介護保険料 (第8期)	市役所 1階 ⑤ 長寿課 電話 0563-65-2118
後期高齢者医療保険料 (第8期)	市役所 1階 ② 保険年金課 電話 0563-65-2105
し尿くみ取り手数料 (第6期)	クリーンセンター ごみ減量課 電話 0563-34-8113
下水道事業受益者負担金 (第4期)	水道庁舎 1階 上下水道営業課 電話 0563-65-2185

銀行の口座、コンビニ、スマートフォンで支払うことができます。

※税金の支払いが遅れるとお金を多く払うときがあります。



## 納税相談

西尾市の税金の支払いの相談ができます。  
支払いもできます。

① 2月15日(木)

17:15 ~ 20:00

市役所 2階 ② 収納課

② 2月25日(日)

8:30 ~ 12:00

市役所 2階 ② 収納課

< 問い合わせ先 > 市役所 2階 ② 収納課 電話 0563-65-2129

# 2月の市民相談



## 外国人相談

生活で困っていることを相談できます。

**注意** 西尾市役所 以外の手続きはできません。

場所：市役所 2階 ⑥地域つながり課

通訳が いる時間：月曜日～金曜日

ポルトガル語 9:00～13:00

ベトナム語 8:30～17:00



< 問い合わせ先 > 市役所 2階 ⑥地域つながり課 電話 0563-65-2383



## 育児の相談/DVの相談/ 家庭の相談

※暴力…叩くこと 蹴ること 大声で なること  
食事を あたえないこと など

- ・子どもを 育てること。
- ・お父さん お母さん から 子どもへの 暴力のこと。
- ・夫 妻 恋人などからの 暴力のこと。
- ・お父さん または お母さんだけで 子どもを 育てている 家庭のこと。

< 問い合わせ先 > 市役所 4階 ④家庭児童支援課 電話 0563-56-3113

< 受付時間 > 月曜日～金曜日 8:30～17:00

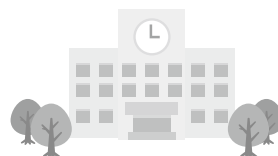


## 児童相談

- ・子どもの 学校の 生活のこと。

< 問い合わせ先 > 市役所 4階 ④家庭児童支援課 電話 0563-56-0324

< 受付時間 > 月曜日～金曜日 9:00～16:00



## 市営住宅のお知らせ (2024年2月)

住む家に 困っている人に 西尾市が アパートを 貸します。申込みが できる人と  
できない人が います。 わからないことは 市役所2階 ⑨建築課に 聞いてください。

2月の 募集は ありません



< 問い合わせ先 > 市役所 2階 ⑨建築課 電話 0563-65-2146



# 子どもの 予防接種

(病気に かからないように するための 注射)

にしおし  
西尾市の  
予防接種は

0 円

1 予防接種の 詳しい 内容は 市ホームページや チラシを 見て ください。

どんな 予防接種が あるか どうやって『予診票兼接種依頼書』を 手に 入れるか 調べて ください。

2 予防接種が できる 病院や 期間 (いつから いつまで) は 決まっています。自分で 病院に 予約して ください。

3 『予診票兼接種依頼書』と『母子健康手帳』を 持って 病院に 行って ください。

? こんなときは 保健センターに 聞いて ください。

- ・『予診票兼接種依頼書』が ないとき
- ・他の 市で 予防接種を したいとき

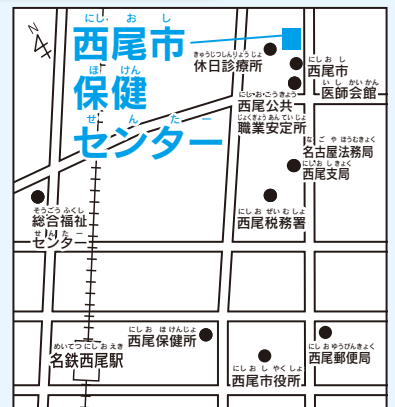


## 予防接種と 健康診査の 問い合わせ先

### 西尾市保健センター

電話 0563-57-0661

住所 西尾市熊味町小松島 32 番地



# 子どもの健康診査

(子どもが健康か調べること)



保健センターの健康診査は

0円

西尾市に住む子どもは0～3歳までに5回の健康診査があります。子どもの健康を確認するためです。

	健康診査の名前	手紙はいつ届く?
1	4か月児健康診査	3か月の時
2	1歳児育児相談	11か月の時
3	1歳6か月児健康診査	1歳7か月の時
4	2歳児歯科健康診査	2歳1か月の時
5	3歳児健康診査	3歳3か月の時



健康診査がある子どもの家に手紙を送ります。手紙に健康診査の「日」「時間」「場所」「持ち物」が書いてあります。子どもと一緒に来てください。

1 『問診票』と『母子健康手帳』を持って保健センターに来てください。

『問診票』は自分の家で書いてください。

2 来ることができないときは保健センターに電話してください。

? こんなときは保健センターに聞いてください。

- ・子どもが病気するとき（健康診査ができないかもしれません。）
- ・台風で風が強いとき（中止になるかもしれません。）



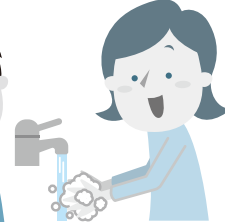
手紙にはこのマークが付いています。



全員が気を付けること

● 病院や人の多い場所では、マスクをつけましょう。

● 家に帰ったら手をよく洗いましょう。







きゅうじつしんりょうあんない

# 休日診療案内

にちようび 日曜日 やる 夜に 行くことが できる びょういん 病院の お知らせ



## 小児救急電話相談

まいにち 毎日 19:00 から つぎ ひの 8:00 まで 子どもの 病気 (風邪、熱など) を 電話で 聞くことが できます。

でんわ 電話 # 8000 または 電話 052-962-9900



## 救急医療情報センター

やすみ ひ やる 夜に 行くことが できる びょういん 病院を 聞くことが できます。

24 時間 電話 できます。

でんわ 電話 0563-54-1133



## 西尾市休日診療所

にちようび 日曜日 しゆくじつ 祝日 ねんまつねんし 年末年始に 行くことが できる びょういん 病院)

『保険証』、『受給者証』、お金などを 持って行って ください。

● 内科・小児科 (おなかが 痛いとき、風邪のとき、子どもが 病気の時)

受付時間 8:45~11:30 / 13:00~16:30

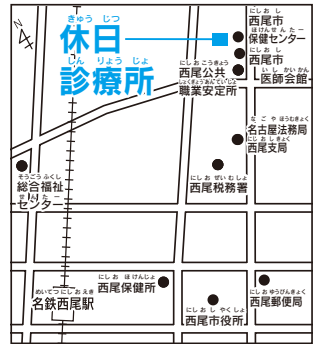
● 歯科 (歯が 痛いとき)

受付時間 8:45 ~ 11:30

住所 西尾市熊味町小松島 12 番地 (西尾市保健センター 駐車場の となり)

電話 0563-55-0800

※受給者証…色々な 種類が あります。子ども医療費受給者証や 障害者医療費受給者証 など です。



## 在宅当番医



(やすみ ひの 日に あいている びょういん 病院)

診療時間 9:00 ~ 12:00、13:00 ~ 17:00

2月 4日(日)	なかざわ記念クリニック	電話 0563-54-3115	よりずみちよう 寄住町
2月 11日(日) (建国記念の日)	復明館 水谷眼科	電話 0563-54-2222	ちようだちよう 丁田町
2月 12日(月) (振替休日)	うえだ整形外科クリニック	電話 0563-72-3555	いつしきちよう 一色町
2月 18日(日)	あさおかじ 耳鼻咽喉科	電話 0563-56-0001	いまがわちよう 今川町
2月 23日(金) (天皇誕生日)	かげやまひ ぶかくりにつく 影山皮フ科クリニック	電話 0563-56-1112	すみさきちよう 住崎町
2月 25日(日)	おのだせいけいげかくりにつく 小野田整形外科クリニック	電話 0563-54-3022	ちようだちよう 丁田町
3月 3日(日)	やまおびょういん 山尾病院	電話 0563-56-8511	さくらぎちよう 桜木町



●外国人の人口 11,290人 (+17)

●西尾市の人口 170,246人 (-70)

(2024年1月1日現在) (前月比)

- ①ブラジル人… 3,725人 (-16)
- ②ベトナム人… 3,338人 (+11)
- ③フィリピン人… 1,584人 (+9)
- ④インドネシア人… 887人 (+18)
- ⑤ペルー人… 493人 (±0)
- ※その他の国の 人… 1,263人 (-5)

編集・発行

西尾市役所 地域つながり課

〒445-8501 愛知県西尾市寄住町下田22番地  
電話 0563-65-2178 FAX 0563-56-2175